

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2011 – 2012

COMMISSIES

**PARLEMENT DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2011 - 2012

COMMISSIONS

**1. COMMISSION DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE,
DES RELATIONS EXTERIEURES ET DES AFFAIRES GENERALES –
COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN, BEGROTING, OPENBAAR AMBT,
EXTERNE BETREKKINGEN EN ALGEMENE ZAKEN**

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Françoise Dupuis** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: MM./de heren **Eric Tomas** (F), **Joël Riguelle** (F), Mme/mevr. **Brigitte De Pauw** (N)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

PS	Mme/mevr. Françoise Dupuis, Mme/mevr. Anne Sylvie Mouzon, M./de heer Eric Tomas.
Ecolo	Mme/mevr. Zakia Khattabi, M./de heer Yaron Pesztat, Mme/mevr. Barbara Trachte.
MR	<u>M./de heer Olivier de Clippele, Mme/mevr. Marion Lemesre.</u>
cdH	Mme/mevr. Céline Fremault, M./de heer Joël Riguelle.
FDF	<u>MM./de heren Emmanuel De Bock, Didier Gosuin.</u>

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

MM./de heren Philippe Close, Alain Hutchinson, Mme/mevr. Olivia P'tito, M./de heer Rudi Vervoort.
Mme/mevr. Céline Delforge, M./de heer Vincent Lurquin, Mme/mevr. Marie Nagy, M./de heer Vincent Vanhalewyn.
<u>Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Mme/mevr. Françoise Schepmans, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.</u>
Mme/mevr. Julie de Groote, MM./de heren Hervé Doyen, Hamza Fassi-Fihri.
<u>MM./de heren Michel Colson, Serge de Patoul, Mme/mevr. Béatrice Fraiteur.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Membres effectifs – Vaste leden:

Open Vld	M./de heer Herman Mennekens.
sp.a	Mme/mevr. Sophie Brouhon.
CD&V	Mme/mevr. Brigitte De Pauw.

Membres suppléants – Plaatsvervangers:

M./de heer René Coppens, N.
Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
M./de heer Walter Vandenbossche, N.

**2. COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE,
CHARGÉE DES TRAVAUX PUBLICS ET DES COMMUNICATIONS –
COMMISSIE VOOR DE INFRASTRUCTUUR,
BELAST MET OPENBARE WERKEN EN VERKEERSWEZEN**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Jamal Ikazban** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Carla Dejonghe** (N), M./de heer **Jef Van Damme** (N), Mme/mevr. **Anne-Charlotte d'Ursel** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Philippe Close, Jamal Ikazban, Emin Özkara.	Mme/mevr. Caroline Désir, MM./de heren Ahmed El Ktibi, Mohamed Ouriaghli, Mme/mevr. Olivia P'tito.
Ecolo	MM./de heren Aziz Albishari, Jean-Claude Defossé, Mme/mevr. Céline Delforge.	Mme/mevr. Marie Nagy, M./de heer Arnaud Pinxteren, Mme/mevr. Barbara Trachte, M./de heer Vincent Vanhalewyn.
MR	<u>Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, M./de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</u>	<u>M./de heer Willem Draps, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum, N.</u>
cdH	Mme/mevr. Danielle Caron, M./de heer Hervé Doyen.	MM./de heren Ahmed El Khannouss, Hamza Fassi-Fihri, Pierre Migisha.
FDF	<u>Mme/mevr. Béatrice Fraiteur, Mme/mevr. Cécile Jodogne.</u>	<u>M./de heer Serge de Patoul, Mme/mevr. Martine Payfa, Mme/mevr. Caroline Persoons.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Carla Dejonghe.	Mme/mevr. Els Ampe, N.
sp.a	M./de heer Jef Van Damme.	Mme/mevr. Sophie Brouhon, Mme/mevr. Elke Roex.
CD&V	Mme/mevr. Brigitte De Pauw.	Mme/mevr. Annemie Maes (Groen!), N.

**3. COMMISSION DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE,
DE L'URBANISME ET DE LA POLITIQUE FONCIERE –
COMMISSIE VOOR DE RUIMTELIJKE ORDENING,
DE STEDENBOUW EN HET GRONDBELEID**

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Marie Nagy** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Viviane Teitelbaum** (F), M./de heer **Willem Draps** (F), Mme/mevr. **Annemie Maes** (N)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Mohammed Azzouzi, Mohammadi Chahid, Mohamed Ouriaghli.	MM./de heren Philippe Close, Bea Diallo, Emin Özkara, N.
Ecolo	Mme/mevr. Anne Dirix, M./de heer Alain Maron, Mme/mevr. Marie Nagy.	MM./de heren Aziz Albishari, Yaron Pesztat, Arnaud Pinxteren, Mme/mevr. Barbara Trachte.
MR	<u>M./de heer Willem Draps, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.</u>	<u>M./de heer Jacques Brotchi, Mme/mevr. Marion Lemesre, Mme/mevr. Françoise Schepmans.</u>
cdH	Mme/mevr. Julie de Grootte, Mme/mevr. Mahinur Ozdemir.	MM./de heren Hervé Doyen, Hamza Fassi-Fihri, Mme/mevr. Céline Fremault.
FDF	<u>Mme/mevr. Cécile Jodogne, Mme/mevr. Gisèle Mandaila.</u>	<u>MM./de heren Alain De Bock, Didier Gosuïn, Mme/mevr. Isabelle Molenberg.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Els Ampe.	M./de heer René Coppens, N.
sp.a	M./de heer Jef Van Damme.	M./de heer Fouad Ahidar, Mme/mevr. Elke Roex.
CD&V	Mme/mevr. Annemie Maes (Groen!).	Mme/mevr. Bianca Debaets, Mme/mevr. Brigitte De Pauw.

**4. COMMISSION DU LOGEMENT ET DE LA RENOVATION URBAINE –
COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING EN STADSVERNIEUWING**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Olivier de Clippele** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Michèle Carthé** (F), M./de heer **Vincent Lurquin** (F), Mme/mevr. **Céline Fremault** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Michèle Carthé, MM./de heren Mohamed Daïf, Alain Hutchinson.	MM./de heren Mohammadi Chahid, Bea Diallo, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, M./de heer Mohamed Ouriaghli.
Ecolo	MM./de heren Vincent Lurquin, Alain Maron, Mme/mevr. Marie Nagy.	Mme/mevr. Anne Dirix, MM./de heren Ahmed Mouhssin, Yaron Pesztat, Mme/mevr. Barbara Trachte.
MR	<u>MM./de heren Olivier de Clippele, Vincent De Wolf.</u>	<u>M./de heer Alain Destexhe, Mme/mevr. Marion Lemesre, M./de heer Philippe Pivin.</u>
cdH	Mme/mevr. Céline Fremault, M./de heer Bertin Mampaka Mankamba.	MM./de heren Ahmed El Khannouss, Pierre Migisha, Mme/mevr. Mahinur Ozdemir.
FDF	<u>M./de heer Michel Colson, Mme/mevr. Fatoumata Sidibe.</u>	<u>Mme/mevr. Béatrice Fraiteur, Mme/mevr. Gisèle Mandaila, Mme/mevr. Martine Payfa.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Carla Dejonghe.	Mme/mevr. Els Ampe, N.
sp.a	M./de heer Fouad Ahidar.	Mme/mevr. Elke Roex, M./de heer Jef Van Damme.
CD&V	Mme/mevr. Bianca Debaets.	Mme/mevr. Elke Van den Brandt (Groen!), N.

**5. COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA CONSERVATION DE LA NATURE,
DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DE L'ENERGIE –
COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU, NATUURBEHOUD, WATERBELEID
EN ENERGIE**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Ahmed El Khannouss** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Vincent Vanhalewyn** (F), Mme/mevr. **Béatrice Fraiteur** (F), Mme/mevr. **Olivia P'tito** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	MM./de heren Bea Diallo, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Olivia P'tito.	Mme/mevr. Sfia Bouarfa, MM./de heren Philippe Close, Mohamed Daïf, Alain Hutchinson.
Ecolo	MM./de heren Ahmed Mouhssin, Arnaud Pinxteren, Vincent Vanhalewyn.	Mme/mevr. Dominique Braeckman, Mme/mevr. Céline Delforge, Mme/mevr. Anne Dirix, M./de heer Yaron Pesztat.
MR	<u>MM./de heren Jacques Brotchi, Alain Destexhe.</u>	<u>Mme/Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.</u>
cdH	<u>M./de heer Ahmed El Khannouss,</u> Mme/mevr. Mahinur Ozdemir.	M./de heer André du Bus de Warnaffe, Mme/mevr. Céline Fremault, M./de heer Bertin Mampaka Mankamba.
FDF	<u>Mme/mevr. Béatrice Fraiteur, Mme/mevr. Caroline Persoons.</u>	<u>M./de heer Emmanuel De Bock, Mme/mevr. Gisèle Mandaila, Mme/mevr. Fatoumata Sidibe.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Els Ampe.	Mme/mevr. Elke Van den Brandt (Groen!), N.
sp.a	Mme/mevr. Sophie Brouhon.	MM./de heren Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
CD&V	Mme/mevr. Annemie Maes (Groen!).	Mme/mevr. Brigitte De Pauw, N.

**6. COMMISSION DES AFFAIRES INTERIEURES, CHARGEE DES POUVOIRS LOCAUX
ET DES COMPETENCES D'AGGLOMERATION –
COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE LOKALE BESTUREN
EN DE AGGLOMERATIEBEVOEGDHEDEN**

Présidente/Voorzitter: Mme/mevr. **Martine Payfa** (F)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: Mme/mevr. **Danielle Caron** (F), Mme/mevr. **Anne Dirix** (F), Mme/mevr. **Catherine Moureaux** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Catherine Moureaux, MM./de heren Freddy Thielemans, Rudi Vervoort.	Mme/mevr. Caroline Désir, MM./de heren Bea Diallo, Ahmed El Ktibi, Mme/mevr. Anne Sylvie Mouzon.
Ecolo	Mme/mevr. Anne Dirix, Mme/mevr. Barbara Trachte, M./de heer Vincent Vanhalewyn.	MM./de heren Alain Maron, Ahmed Mouhssin, Yaron Pesztat, Arnaud Pinxteren.
MR	<u>Mme/mevr. Françoise Bertieaux, M./de heer Philippe Pivin.</u>	<u>MM./de heren Vincent De Wolf, Willem Draps, N.</u>
cdH	Mme/mevr. Danielle Caron, <u>M./de heer Hervé Doyen.</u>	Mme/mevr. Julie de Groote, <u>Mme/mevr. Mahinur Ozdemir</u> , M./de heer Joël Riguelle.
FDF	<u>Mme/mevr. Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Martine Payfa.</u>	<u>MM./de heren Michel Colson, Didier Gosuin, Mme/mevr. Cécile Jodogne.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	M./de heer René Coppens.	M./de heer Herman Mennekens, N.
sp.a	Mme/mevr. Sophie Brouhon.	MM./de heren Fouad Ahidar, Jef Van Damme.
CD&V	M./de heer Walter Vandenbossche.	Mme/mevr. Bianca Debaets, N.

**7. COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES, CHARGEE DE LA POLITIQUE ECONOMIQUE,
DE LA POLITIQUE DE L'EMPLOI ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE –
COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN, BELAST MET HET ECONOMISCH BELEID,
HET WERKGELEGENHEIDSBELEID EN HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK**

Présidente/Voorzitter: M./de heer **Walter Vandenbossche** (N)

Vice-Présidents/Ondervoorzitters: M./de heer **Serge de Patoul** (F), Mme/mevr. **Nadia El Yousfi** (F), M./de heer **Ahmed Mouhssin** (F)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
PS	Mme/mevr. Sfia Bouarfa, Mme/mevr. Caroline Désir, Mme/mevr. Nadia El Yousfi.	MM./de heren Mohamed Daïf, Mohamed Ouriaghli, Mme/mevr. Olivia P'tito, M./de heer Eric Tomas.
Ecolo	MM./de heren Ahmed Mouhssin, Arnaud Pinxteren, Vincent Vanhalewyn.	Mme/mevr. Céline Delforge, Mme/mevr. Zakia Khattabi, M./de heer Alain Maron, Mme/mevr. Barbara Trachte.
MR	<u>Mme/mevr. Jacqueline Rousseaux, Mme/mevr. Françoise Schepmans.</u>	<u>M./de heer Alain Destexhe, Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Mme/mevr. Marion Lemesre.</u>
cdH	MM./de heren Ahmed El Khannouss, Hamza Fassi-Fihri.	Mme/mevr. Danielle Caron, Mme/mevr. Julie de Groote, Mme/mevr. Mahinur Ozdemir.
FDF	<u>MM./de heren Emmanuel De Bock, Serge de Patoul.</u>	<u>Mme/mevr. Gisèle Mandaila, Mme/mevr. Isabelle Molenberg, Mme/mevr. Fatoumata Sidibe.</u>

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

	Membres effectifs – Vaste leden:	Membres suppléants – Plaatsvervangers:
Open Vld	Mme/mevr. Elke Van den Brandt (Groen!).	Mme/mevr. Els Ampe, N.
sp.a	Mme/mevr. Elke Roex.	M./de heer Fouad Ahidar, Mme/mevr. Sophie Brouhon.
CD&V	M./de heer Walter Vandenbossche.	Mme/mevr. Brigitte De Pauw, N.

**8. COMITÉ D'AVIS POUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES ENTRE HOMMES ET FEMMES –
ADVIESCOMITÉ VOOR GELIJKE KANSEN VOOR MANNEN EN VROUWEN**

Présidente: Mme/mevr. **Dominique Braeckman** (F)
Vice-Présidente/Ondervoorzitter: **N.**
Secrétaire/Secretaris: Mme/mevr. **Brigitte De Pauw** (N)

Groupe linguistique français – Franse taalgroep

PS M./de heer Bea Diallo, Mme/mevr. Nadia El Yousfi, Mme/mevr. Olivia P'tito.
Ecolo Mme/mevr. Dominique Braeckman, Mme/mevr. Céline Delforge, Mme/mevr. Anne Herscovici.
MR Mme/mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Mme/mevr. Viviane Teitelbaum.
cdH Mme/mevr. Danielle Caron, Mme/mevr. Céline Fremault.
FDF Mme/mevr. Cécile Jodogne, Mme/mevr. Fatoumata Sidibe.

Groupe linguistique néerlandais – Nederlandse taalgroep

Open Vld Mme/mevr. Carla Dejonghe.
sp.a M./de heer Fouad Ahidar.
CD&V Mme/mevr. Brigitte De Pauw.